

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



# SINO-TECH INTERNATIONAL HOLDINGS LIMITED

## 泰豐國際集團有限公司\*

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號：724)

### 截至二零零八年十二月三十一日止年度 全年業績

泰豐國際集團有限公司(「本公司」)董事會(「董事」)欣然提呈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零零八年十二月三十一日止年度經審核綜合財務報表，連同截至二零零七年十二月三十一日止年度之比較數字如下：

#### 綜合損益表

截至二零零八年十二月三十一日止年度

	附註	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
營業額	3	729,045	795,909
銷售成本		(635,633)	(662,766)
毛利		93,412	133,143
其他收入		4,822	8,692
營銷費用		(14,097)	(12,335)
管理費用		(39,216)	(39,208)
應收賬款及其他應收款項減值虧損		(27,932)	(2,977)
其他費用		(3,338)	(612)
融資成本	4	(121)	(86)
稅前溢利	5	13,530	86,617
稅項	6	(7,131)	(16,132)
本公司股權持有人應佔年度溢利		<u>6,399</u>	<u>70,485</u>
股息	7	<u>7,595</u>	<u>9,494</u>
每股盈利(港仙)：	8		
基本		<u>0.17</u>	<u>1.86</u>
攤薄		<u>0.16</u>	<u>1.76</u>

\* 僅供識別

## 綜合資產負債表

於二零零八年十二月三十一日

	附註	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
非流動資產			
物業、廠房及設備		130,944	102,354
預付租賃款項		1,672	1,628
其他無形資產		290	632
於共同控制實體之權益		–	(1,435)
購買物業、廠房及設備之按金		–	16,364
		<u>132,906</u>	<u>119,543</u>
流動資產			
存貨		116,404	159,489
應收賬款及應收票據	9	171,020	207,608
預付租賃款項		41	39
預付款項、按金及其他應收款項		5,240	29,467
銀行結存及現金		127,797	59,374
		<u>420,502</u>	<u>455,977</u>
流動負債			
應付賬款及應付票據	10	100,113	113,207
其他應付款項及應計負債		16,413	22,028
應付稅項		4,057	9,902
借貸—無抵押		1,769	–
融資租賃債務—一年內到期		444	474
		<u>122,796</u>	<u>145,611</u>
流動資產淨值		<u>297,706</u>	<u>310,366</u>
資產總值減流動負債		<u>430,612</u>	<u>429,909</u>

	附註	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
非流動負債			
借貸—無抵押		214	—
融資租賃債務—一年後到期		441	885
僱員福利		408	394
遞延稅項負債		<u>11,662</u>	<u>10,285</u>
		<u>12,725</u>	<u>11,564</u>
		<b><u>417,887</u></b>	<b><u>418,345</u></b>
資本及儲備			
股本		37,975	37,975
儲備		<u>379,912</u>	<u>380,370</u>
本公司股權持有人應佔權益		<b>417,887</b>	418,345
少數股東權益		<u>—</u>	<u>—</u>
		<b><u>417,887</u></b>	<b><u>418,345</u></b>

附註：

## 1. 編製基準

綜合財務報表乃根據香港會計師公會（「會計師公會」）頒佈的所有適用的香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）、香港會計準則（「香港會計準則」）及詮釋（以下統稱為「香港財務報告準則」）而編製。此外，綜合財務報表包括香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）及香港公司條例規定之適用披露資料。

## 2. 新訂及經修訂香港財務報告準則的應用

於本年度，本集團首次應用由會計師公會頒佈對二零零八年一月一日或以後的會計期間開始生效的多項新準則、經修訂之準則及詮釋（「新香港財務報告準則」）。採納新香港財務報告準則對本會計期間或以往會計期間的業績及財政狀況之編製及呈列方式並無重大影響。因此，毋須作出前期調整。

本集團並未提前應用以下已頒佈但未生效之新訂及經修訂之準則、修訂及詮釋。本公司董事預期，應用該等新訂及經修訂之準則、修訂及詮釋對本集團之業績及財務狀況將不會有重大影響。

香港財務報告準則（修訂本）	香港財務報告準則之改進 <sup>1</sup>
香港會計準則第1號（經修訂）	財務報表的呈報 <sup>2</sup>
香港會計準則第23號（經修訂）	借貸成本 <sup>2</sup>
香港會計準則第27號（經修訂）	綜合及獨立財務報表 <sup>3</sup>
香港會計準則第32號及1號（修訂本）	可沽售財務工具及清盤時產生之責任 <sup>2</sup>
香港會計準則第39號（修訂本）	合資格對沖項目 <sup>3</sup>
香港財務報告準則第1號（經修訂）	首次採納香港財務報告準則 <sup>3</sup>
香港財務報告準則第1號及 香港會計準則第27號（修訂本）	於附屬公司、共同控制實體或聯營公司之投資成本 <sup>2</sup>
香港財務報告準則第2號（修訂本）	歸屬條件及註銷 <sup>2</sup>
香港財務報告準則第3號（經修訂）	企業合併 <sup>3</sup>
香港財務報告準則第7號（修訂本）	財務工具：披露—有關財務工具披露之改進 <sup>2</sup>
香港財務報告準則第8號	經營分類 <sup>2</sup>
香港（國際財務報告詮釋委員會） — 詮釋第9號及香港會計準則 第39號（修訂本）	嵌入式衍生工具 <sup>7</sup>
香港（國際財務報告詮釋委員會） — 詮釋第13號	客戶忠誠計劃 <sup>4</sup>
香港（國際財務報告詮釋委員會） — 詮釋第15號	房地產建造協議 <sup>2</sup>
香港（國際財務報告詮釋委員會） — 詮釋第16號	海外業務淨投資之對沖 <sup>5</sup>
香港（國際財務報告詮釋委員會） — 詮釋第17號	向擁有人分派非現金資產 <sup>3</sup>
香港（國際財務報告詮釋委員會） — 詮釋第18號	客戶轉讓之資產 <sup>6</sup>

<sup>1</sup> 由二零零九年一月一日或之後開始之年度期間生效，惟香港財務報告準則第5號之修訂本自二零零九年七月一日或之後開始之年度期間生效除外。

<sup>2</sup> 由二零零九年一月一日或之後開始之年度期間生效。

<sup>3</sup> 由二零零九年七月一日或之後開始之年度期間生效。

<sup>4</sup> 由二零零八年七月一日或之後開始之年度期間生效。

<sup>5</sup> 由二零零八年十月一日或之後開始之年度期間生效。

<sup>6</sup> 於二零零九年七月一日或之後接受從客戶轉入之資產適用。

<sup>7</sup> 由二零零九年六月三十日或之後結束之年度期間生效。

### 3. 營業額及分類資料

營業額指扣除退貨及貿易折扣後，本集團向外客戶銷貨之已收及應收款項淨值。

分類資料乃以兩種分類方式呈列：(i)以業務分類作為主要的分類申報基準；及(ii)以地區分類作為次要的分類基準。

本集團之經營業務乃按照其業務及產品性質而劃分並分開管理。有關業務分類之詳情如下：

- a) 電子產品分類包括從事製造及買賣電子零件及組件。
- b) 打火機產品分類包括從事設計、製造及銷售香煙打火機及打火機相關配件。

本集團在釐定地區分類資料時，分類收益及業績乃根據客戶所在地之分佈而作出計算，而分類資產則按資產所在地之分佈計算。

#### (a) 業務分類

下表呈列本集團按業務分類之收入、業績及若干資產、負債及開支資料：

截至十二月三十一日止年度：

	電子產品		打火機產品		綜合	
	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
分類收入：						
售予對外客戶	588,294	658,777	140,751	137,132	729,045	795,909
其他收入	455	1,115	3,733	6,534	4,188	7,649
分類總收入	<u>588,749</u>	<u>659,892</u>	<u>144,484</u>	<u>143,666</u>	<u>733,233</u>	<u>803,558</u>
分類業績	<u>27,241</u>	<u>89,632</u>	<u>(12,793)</u>	<u>(2,178)</u>	<u>14,448</u>	<u>87,454</u>
未分配之公司收入					634	1,043
未分配之費用					(1,431)	(1,794)
融資成本					(121)	(86)
稅前溢利					13,530	86,617
稅項					(7,131)	(16,132)
年度溢利					<u>6,399</u>	<u>70,485</u>

	電子產品		打火機產品		綜合	
	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
於十二月三十一日：						
分類資產	<b>376,620</b>	457,432	<b>48,424</b>	59,717	<b>425,044</b>	517,149
於共同控制 實體之權益	-	-	-	(1,435)	-	(1,435)
未分配資產					<b>128,364</b>	<b>59,806</b>
資產總額					<b>553,408</b>	<b>575,520</b>
分類負債	<b>96,668</b>	114,659	<b>21,438</b>	20,128	<b>118,106</b>	134,787
未分配負債					<b>17,415</b>	<b>22,388</b>
負債總額					<b>135,521</b>	<b>157,175</b>
截至十二月三十一日止年度：						
其他分類資料：						
資本開支	<b>58,386</b>	17,958	<b>1,076</b>	5,357	<b>59,462</b>	23,315
折舊及攤銷	<b>22,673</b>	16,260	<b>3,687</b>	5,086	<b>26,360</b>	21,346
存貨撇減	<b>245</b>	536	<b>672</b>	-	<b>917</b>	536
其他應收款項						
減值虧損	<b>19,585</b>	-	-	-	<b>19,585</b>	-
應收賬款減值虧損	<b>2,128</b>	1,918	<b>6,219</b>	1,059	<b>8,347</b>	2,977
出售一間附屬公司 收益	-	-	<b>(478)</b>	-	<b>(478)</b>	-
應收賬款撇銷	<b>400</b>	-	-	612	<b>400</b>	612
應收賬款減值 虧損撥回	-	-	<b>(54)</b>	(1,250)	<b>(54)</b>	(1,250)
物業、廠房及設備之 減值虧損	-	-	<b>2,938</b>	-	<b>2,938</b>	-
租賃樓宇重估減值						
- 計入損益表	-	-	<b>2,131</b>	-	<b>2,131</b>	-
- 計入權益變動表	-	-	<b>569</b>	-	<b>569</b>	-
出售物業、廠房及 設備之虧損	-	-	<b>102</b>	28	<b>102</b>	28

(b) 地區分類

下表呈列本集團按地區分類之收入及若干資產及開支資料。

	香港		中華人民共和國(「中國」)		亞太區		拉丁美洲		其他		綜合	
	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
截至十二月三十一日止年度：												
分類收入：												
售予對外客戶	178,309	200,147	399,472	439,661	63,118	81,749	46,276	14,025	41,870	60,327	729,045	795,909
其他收入	3,439	6,588	749	142	-	-	-	-	-	919	4,188	7,649
分類總收入	<u>181,748</u>	<u>206,735</u>	<u>400,221</u>	<u>439,803</u>	<u>63,118</u>	<u>81,749</u>	<u>46,276</u>	<u>14,025</u>	<u>41,870</u>	<u>61,246</u>	<u>733,233</u>	<u>803,558</u>
其他分類資料：												
於十二月三十一日：												
分類資產	<u>303,684</u>	<u>312,697</u>	<u>248,242</u>	<u>261,107</u>	<u>1,482</u>	<u>1,716</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>553,408</u>	<u>575,520</u>
截至十二月三十一日止年度：												
資本開支	<u>528</u>	<u>1,375</u>	<u>58,934</u>	<u>21,940</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>59,462</u>	<u>23,315</u>

4. 融資成本

	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
利息：		
須於五年內悉數償還之銀行及其他借款	45	-
融資租賃債務	76	86
	<u>121</u>	<u>86</u>

## 5. 稅前溢利

稅前溢利已扣除下列項目：

	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
已售存貨成本	635,633	662,766
員工成本	24,647	22,768
物業、廠房及設備折舊		
— 自置資產	25,250	20,146
— 根據融資租約持有之資產	712	700
其他無形資產攤銷	357	461
預付租賃款項攤銷	41	39
核數師酬金	660	680
存貨撇減(計入銷售成本)	917	536
匯兌虧損淨額	257	—
物業、廠房及設備減值虧損(計入其他費用)	2,938	—
租賃樓宇重估減值	2,131	—
應收賬款撇銷(計入其他費用)	400	612
物業、廠房及設備撇銷	102	—
出售物業、廠房及設備之虧損	—	28

## 6. 稅項

綜合損益表內之稅項指：

	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
即期稅項—香港利得稅撥備		
— 本年撥備	5,778	16,758
— 往年(撥備過度)撥備不足	(24)	695
	5,754	17,453
遞延稅項	1,377	(1,321)
	7,131	16,132

於二零零八年六月二十六日，香港立法會通過《二零零八年收入條例草案》，由二零零八／二零零九課稅年度開始，公司利得稅稅率由17.5%調低至16.5%。因此，香港利得稅乃根據年度之估計應課稅溢利按稅率16.5%（二零零七年：17.5%）計算。

於二零零七年三月十六日，中國頒佈中國主席令第63號中國企業所得稅法（「新法例」）。二零零七年十二月六日，中國國務院發出新法例之實行規則。根據新法例及實行規則，自二零零八年一月一日開始，本集團於中國的附屬公司之企業所得稅由33%調減至25%。

由於本公司或其任何附屬公司並無任何須在其他司法權區繳納稅項之應課稅溢利，故於兩個年度均並無於綜合財務報表就其他司法權區之稅項撥備。



## 7. 股息

	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
中期股息每股0.10港仙(二零零七年:0.15港仙)	3,797	5,696
擬派末期股息每股0.10港仙(二零零七年:每股0.10港仙)	<u>3,798</u>	<u>3,798</u>
	<u><b>7,595</b></u>	<u><b>9,494</b></u>

董事建議派發末期股息每股0.10港仙(二零零七年:每股0.10港仙)。此擬派末期股息已反映於截至二零零八年十二月三十一日止年度之累計溢利分派,並須待股東於股東週年大會批准後,方可作實。

## 8. 每股盈利

每股基本及攤薄盈利乃根據本年度本公司股權持有人應佔溢利約6,399,000港元(二零零七年:70,485,000港元)以及下列數據而計算:

就計算每股攤薄盈利而言之普通股加權平均數:

	二零零八年 股數 千股	二零零七年 股數 千股
就計算每股基本盈利而言之普通股加權平均數	3,797,500	3,797,500
本年度根據本公司購股權計劃視作發行股份之影響	<u>137,368</u>	<u>206,229</u>
就計算每股攤薄盈利而言之普通股加權平均數	<u><b>3,934,868</b></u>	<u><b>4,003,729</b></u>

截至二零零七年十二月三十一日止年度用作計算每股基本盈利及每股攤薄盈利之普通股加權平均數已按二零零七年十二月十九日之股份拆細作出調整。

由於認股權證之行使價高於股份之平均市價,計算截至二零零八年十二月三十一日止年度之每股攤薄盈利並無假設行使本公司認股權證。

## 9. 應收賬款及應收票據

本集團給予其貿易客戶之平均信貸期為30至120天。應收賬款及應收票據扣除減值之淨額於結算日之賬齡分析如下：

	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
3個月內	152,853	203,160
4至6個月	18,130	3,207
7至12個月	2	1,241
12個月以上	35	-
	<u>171,020</u>	<u>207,608</u>

## 10. 應付賬款及應付票據

應付賬款及應付票據於結算日之賬齡分析如下：

	二零零八年 千港元	二零零七年 千港元
3個月內	56,278	68,960
4至6個月	28,811	20,233
7至12個月	14,083	23,569
13至24個月	745	404
24個月以上	196	41
	<u>100,113</u>	<u>113,207</u>

## 業績回顧

本集團之營業額由二零零七年的795,900,000港元下降至約729,000,000港元，較去年下降達8.4%。股東應佔溢利則下降90.9%至約6,400,000港元。

## 股息及暫停辦理股東登記

董事建議派付截至二零零八年十二月三十一日止年度之末期股息每股0.10港仙，惟須待股東於應屆股東週年大會上批准後，方可作實。於二零零八年財政年度，此擬派末期股息連同中期股息合共為每股0.20港仙。

本公司將於二零零九年六月十八日至二零零九年六月二十二日（包括首尾兩日）期間暫停辦理股東登記手續，於該段期間內不會辦理股份過戶。為符合獲派末期股息之資格，所有過戶表格連同有關股票，須於二零零九年六月十七日下午四時正前，交回本公司之股份過戶登記處香港分處卓佳登捷時有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東28號金鐘匯中心26樓，辦理過戶登記手續。

## 業務回顧

二零零八年引發之全球金融海嘯，對金融市場以致消費市場的各方面營商環境帶來嚴重的影響。是次全球經濟緊縮致使不明朗因素蔓延，全球消費頓時冰封。本集團於二零零八年之財務表現亦受到是次經濟衰退的重大影響，尤以二零零八年下半年為甚。

雖然二零零八年上半年電子組件業務分部營業額較二零零七年年中期上升，惟此分部之年度營業額由二零零七年約658,800,000港元下降至二零零八年約588,300,000港元，而其分部業績由二零零七年約89,600,000港元下降至本年度約27,200,000港元。回顧二零零八年度業績：上半年因人民幣升值、勞工及材料成本上升對生產成本構成負面影響；下半年因金融危機之擴散效應導致全球消費產品市場出現前所未見的跌幅，當中以電子產品市場尤甚，均嚴重打擊電子分部的表現。

電子組件業務分部之業績已計入有關越南採礦項目已付按金之減值虧損撥備約19,600,000港元。董事在評估全球經濟氣候的現況後，尤其是天然礦物資源之價值大幅下滑及其他採礦投資項目之潛在可行性，由於無法確定能否收回按金，故決定就已付按金進行減值。

打火機業務分部於二零零八年之業績表現令人失望。雖然此分部之營業額由二零零七年約137,100,000港元上升至二零零八年約140,800,000港元，惟錄得約12,800,000港元虧損（二零零七年：約2,200,000港元虧損）。於年內，本集團出售其一間位於中國山東並持續錄得虧損的共同控制實體之權益，出售該實體可解除本集團於未來嚴峻的經濟環境中可能面臨的額外責任。本集團擬集中其資源精簡及重整於中國江西之現有業務。

## 未來展望

二零零九年定是本集團充滿挑戰的一年。鑒於二零零八年下半年市場需求大幅下滑，本集團迅速採取行動，以減少庫存及密切監察應收賬款。因此，本集團成功維持穩健之財務狀況及強勁現金流，於二零零八年年底錄得現金及銀行結餘約127,800,000港元，以應付緊縮信貸市場的情況。由於全球經濟每況愈下，加上失業率上升，本集團預期電子消費產品需求將會疲弱，而本集團的組件產品於二零零九年之市場增長將仍然不明朗。

然而，繼二零零九年四月之倫敦峰會後，G20集團已同意引入1萬億美元計劃及連串政策以對抗全球衰退。連同中國政府的4萬億人民幣之刺激方案及對農村地區白色家電之資助，預期所有此等措施將能協助重建大眾消費的信心及促進市場消費。本集團有信心能夠緊握此等良機，進一步開發中國市場及提升其於日後全球經濟復甦時的市場分額。董事將會持續審慎檢討本集團業務，以重整及強化競爭優勢，務求能夠應對未來挑戰，並增加股東整體財富。

## 財務回顧

### 流動資金、財務資源及資本架構

本集團繼續保持穩健之財政狀況。未償還貸款指銀行及其他貸款約1,983,000港元（二零零七年：無）及融資租賃債務約885,000港元（二零零七年：1,359,000港元）。資本負債比率（定義為付息借款總額除以權益總額）為0.69%（二零零七年：0.32%）。

本集團之現金及銀行結餘為約127,800,000港元（二零零七年：59,400,000港元），而年終之流動比率由3.13增加至3.42。本集團之經營資金一般來自內部產生之現金流量。董事相信，本集團目前具備充足財務資源以應付本期營運及資本開支需求。

### 本集團資產之抵押

本集團於結算日概無任何已抵押資產（二零零七年：無）。

### 購買、出售或贖回本公司之上市證券

年內，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司之任何上市證券。

### 企業管治常規

本公司於整個年度內一直遵守上市規則附錄14所載之企業管治常規守則。

### 董事進行證券交易之標準守則

本公司已採納上市規則附錄10所載之上市發行人董事進行證券交易之標準守則，作為本公司董事本身進行證券交易之操守守則（「標準守則」）。經向董事作出具體查詢後，全體董事確認，彼等於截至二零零八年十二月三十一日止年度內已遵守標準守則所載規定的標準要求。

## 審核委員會

審核委員會與管理層已經審閱本集團所採納之會計政策及慣例，以及截至二零零八年十二月三十一日止年度之綜合財務報表。

## 刊登終期業績及年報

本業績公佈刊登於本集團之網站<http://www.irasia.com/listco/hk/sinotech/index.htm>及聯交所網站。二零零八年年報將於稍後時間寄發予股東及於上述網站內刊載。

## 致謝

本人謹代表董事會，向各董事、盡忠職守之僱員對本集團之付出及貢獻致以衷心感謝。本人亦藉此機會感謝全體股東及業務夥伴一直對本集團之支持。

承董事會命  
董事長  
林日強

香港，二零零九年四月十五日

於本公佈刊發日期，董事會包括執行董事林日強先生、林碧華女士及林鴻傑先生；以及獨立非執行董事盧華威先生、何志輝先生及白德存先生。